

AUX QUATRE COINS

JOURNAL COMMUNAUTAIRE D'ASCOT CORNER

SEPTEMBRE 2017

Volume XXXII – Numéro 7



Le 8 août dernier, l'honorable Marie-Claude Bibeau, députée de Compton-Stanstead et ministre du Développement international et de la Francophonie, a procédé à la remise officielle de l'épinglette du 150^e anniversaire du Canada à Robert Fournier pour l'ensemble de sa contribution au mieux-être de la collectivité. De gauche à droite : Marie-Pier Bisson-Côté, directrice des loisirs, des sports, de la culture et de la vie communautaire, Daniel St-Onge, directeur général, Marie-Claude Bibeau, Normand Fréchette, Grand Chevalier, Robert Fournier, Stanley Boucher, conseiller municipal, Nathalie Bresse, mairesse, Jonathan Piché, directeur général adjoint, René R. Rivard et Donald Lachance, tous deux conseillers municipaux. *À lire en page 7.*

Photo : Andréeane Rivard

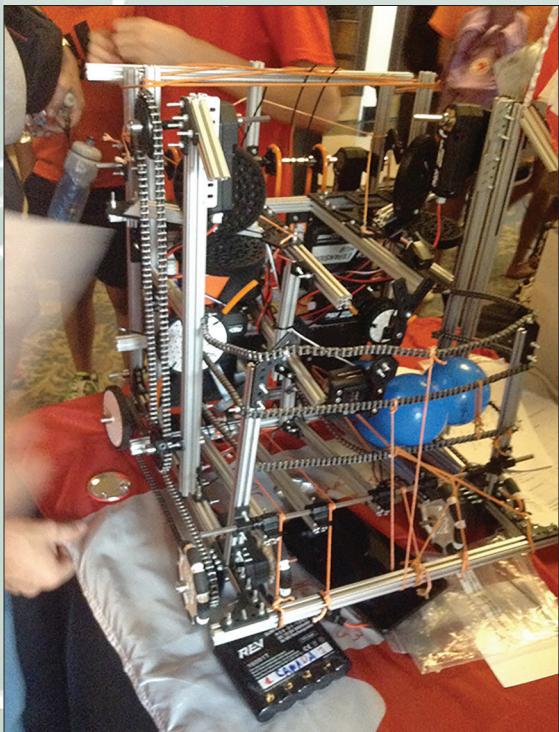
SECTIONS

Aux Quatre Coins	3
Pages municipales	6
Organismes locaux	24
Chroniques	29
Information diverse	31
Index des publicités	33
Dates de tombée	34

MANCHETTES

Assemblée publique de consultation Lundi 11 septembre à 19 h	8 et 9
Fête intergénérationnelle au parc Dubreuil Dimanche 17 septembre de 10 h à 14 h	15
Programmation des activités de loisir Automne 2017	17
<i>Les gens de chez nous</i> Logan Cadorette au First Global	29

Logan Cadorette, une jeune fille d'Ascot Corner fréquentant le Séminaire de Sherbrooke, a participé à la compétition internationale First Global qui se tenait à Washington du 16 au 18 juillet. *À lire en page 29.*

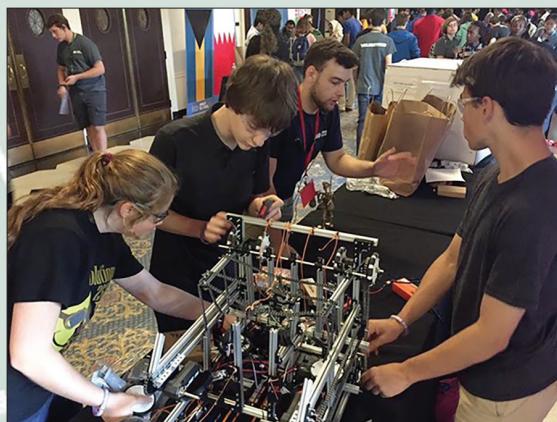


Le fameux robot qui s'est montré à la hauteur des attentes.
Photo fournie



L'équipe canadienne qui pose avec des personnalités connues telles que Julie Payette et monsieur Beaudoin de Bombardier.

Photo fournie



Logan et certains membres de l'équipe qui s'affairent à ajuster leur robot avant un match.
Photo fournie



Lors d'un match. Deux alliances formées de trois équipes chacune s'affrontent.

Photo : Logan Cadorette

AUX QUATRE COINS

Éditorial

Mot de la vice-présidente

Septembre déjà. Pour plusieurs, les vacances ne sont maintenant qu'un souvenir. C'est le retour au travail ou à l'école. C'est le fameux boulot-dodo-routine. J'en profite pour mentionner l'excellente programmation du Service des loisirs et la diversité des activités et des sorties proposées par le Service d'animation estivale pour les jeunes (SAE). J'ai par ailleurs, participé au cours d'aquaforme, une première cette année à Ascot Corner, et de zumba. Il y a eu dans la piscine d'eau glaciale jusqu'à 11 participants de tous âges (la plus jeune, Constance, ayant 8 mois) courageux et enthousiastes, qui exécutaient des exercices sur une musique enlevante. Bravo à Claudia qui a su varier ses cours semaine après semaine. Et que dire de la zumba qui réunissait les mamans avec leurs jeunes filles tous les jeudis soir sous la direction bien orchestrée de Geneviève Gadbois qui savait donc nous faire suer en faisant monter nos pulsations au plafond dans une atmosphère à la fois détendue et joyeuse. Les enfants qui ont participé au SAE d'Ascot Corner ont eu droit à un large éventail de jeux, d'activités, de visites et de sorties comme le Bubble Football, le camping, le laser plus, les glissades d'eau, le parc de découverte nature et j'en passe. Un autre bravo pour les animateurs et responsables d'une telle programmation qui ne cesse de s'enrichir et de se renouveler d'été en été.

J'aimerais aussi vous faire part que nous sommes toujours à la recherche de bénévoles intéressés par le journal pour accomplir diverses tâches. Jocelyn Scheink, président de notre journal pendant plusieurs mois, nous quitte malheureusement pour une autre mission. Nous voulons souligner son implication et son sens du professionnalisme au sein de notre équipe et nous désirons aussi lui souhaiter bonne chance dans ses projets futurs. Vous avez donc compris, chers lecteurs, que nous sommes à la recherche d'un nouveau président. À qui la chance?

Pour terminer, l'année 2017-2018 sera riche en événements de toutes sortes et votre journal s'efforcera de vous transmettre l'information le plus fidèlement possible. L'avenir de l'école de la Source-Vive et les élections municipales constitueront, entre autres, des sujets à même d'intéresser l'ensemble de la population d'Ascot Corner. Bonne lecture!

*Sylvie Rouillard
Vice-présidente*



AUX QUATRE COINS, le journal communautaire d'Ascot Corner, est publié dix fois l'an. Il est distribué gratuitement à tous les résidents d'Ascot Corner.

Tirage : 1340 copies. **Format :** 7" sur 8 1/2".
Dépôt légal Bibliothèque Nationale du Québec : D 8751399.

Conception et mise en pages :

ORDINAPLUS INC. – 819 563-2854

Révision : Marie Gagnon

Membre de l'Association des médias écrits communautaires du Québec (AMECQ) et de l'Association des journaux communautaires du coin (AJCC).

Québec 

La prochaine réunion du Comité du journal Aux Quatre Coins aura lieu le vendredi 15 septembre à 19 h au Centre multifonctionnel, 5699, rue Principale. Pour information :

Richard Lareau, éditeur, 819 563-2854

Journal communautaire AUX QUATRE COINS

5699, rue Principale, # 7, Ascot Corner, QC J0B 1A0
Télécopieur : 819 560-8561 – journal.ac@live.ca
En ligne : ascot-corner.com/journal-communautaire



Sylvie Rouillard

Pour information

ORGANISMES

Bibliothèque municipale (centre.ascot@live.ca)	819 560-8562
Chevaliers de Colomb, Normand Fréchette.....	819 565-2871
Club FADOQ d'Ascot Corner, Frances Stickles	819 562-0290
Club de soccer Les Dribbleurs, Éric Tremblay	819 791-5736
Comité d'éveil à la foi, Ghislaine Bouffard	819 346-6419
Comité d'initiation sacramentelle, Nicolas Poulin	819 348-0764
Conseil d'établissement, Nancy Morin	819 829-0007
Corporation des loisirs, Isabelle Proulx	corpo.ascot@gmail.com
Cuisine collective, Manon St-Louis	819 829-2017
Journal communautaire, Richard Lareau	819 563-2854 (journal.ac@live.ca) – www.ascot-corner.com/journal-communautaire
La Fabrique, Denis Cournoyer et Richard Beaulé.....	819 562-6468
Office municipal d'habitation, André Croisetière	819 943-4281
Table de concertation des personnes aînées du HSF	
Michel Legendre	819 821-4000, poste 38342
MUNICIPALITÉ ascot.corner@hsfqc.ca – www.ascot-corner.com	
URGENCE – Pour toute urgence (police, service incendie, ambulance), composez le 911 – Pour toute autre urgence du domaine municipal, par exemple la voirie, composez le numéro de pagette 819 573-1437 et la personne responsable vous appellera sous peu.	
Bureau municipal, 5655, Route 112	819 560-8560
Heures d'ouverture : lundi au vendredi de 8 h 30 à 16 h	
Réservation de locaux	
Centre multifonctionnel, 5699, rue Principale	819 560-8562
Daniel St-Onge, dir. gén. et secrétaire-trés... <td>819-560-8560, poste 2603</td>	819-560-8560, poste 2603
Marie-Pier Bisson-Côté, directrice des loisirs, des sports, de la culture et de la vie communautaire.....	poste 2631
Marc Bernier, dir. services tech. - trav. pub... <td>819 560-8560, poste 2606</td>	819 560-8560, poste 2606
Techniciens en urbanisme et environnement	
• Guy Besner	819 560-8560, poste 2602
• Stéphane Roy	819 560-8560, poste 2605
Mairesse, Nathalie Bresse	819 820-0655
# 1 - Diane Talbot, adm. générale, sécurité publique	819 562-2086
# 2 - Eric Mageau, travaux publics.....	819 562-4692
# 3 - René R. Rivard, sports, loisirs et culture	819 566-7166
# 4 - France Martel, aménagement et urbanisme	819 563-2121
# 5 - Donald Lachance, sécurité publique	819 562-0290
# 6 - Stanley Boucher, aqueduc, égouts, environnement..	819 566-1947

AUTRES SERVICES



La municipalité est desservie par le 911

Abus des aînés	819 346-0679
Agressions sexuelles (CALACS)	819 563-9999
Aide alimentaire, Normand Fréchette.....	819 565-2871
AI-Anon	819 820-5085
Alcooliques anonymes.....	819 564-0070
Ambulance.....	911
Bureau de poste	819 791-1627
Braconnage S.O.S.	1 800 463-2163
Centre anti-poison	1 800 463-5060
Centre d'action bénévole du HSF	819 560-8540
Centre de femmes La Passerelle	1 877 447-3423
Centre Jean-Patrice Chiasson.....	819 821-2500
Centre jeunesse de l'Estrie	819 564-7100
CLSC - CHSLD du H.S.F.	819 821-4000
Communication (services Québec).....	1 800 363-1363
Drogue : aide et prévention	1 800 265-2626
École de la Source-Vive	819 822-5678
École Le Ber	819 822-6869
Élixir (femmes prévention consommation)	819 562-5771
Gai écoute	1 888 505-1010
Info-crime Québec.....	1 800 711-1800
Jeu : aide et référence.....	1 800 461-0140
J.E.V.I. Prévention du suicide Estrie	819 564-1354
La Mérienne (femmes violentées).....	819 877-3050
L'Escale (maison pour femmes)	819 569-3611
Le Seuil (hommes en difficultés)	819 821-2420
Marie-Jeunesse	819 820-1500
MRC du Haut-Saint-François	819 560-8400
Parents anonymes du Québec	1 800 361-5085
Pompiers (administration).....	819 832-2442
Protection de la jeunesse	819 566-4121
Secours Amitié Estrie	819 564-2323
S.O.S. Grossesse	819 822-1181
S.O.S. Violence conjugale.....	1 800 363-9010
Sûreté du Québec	819 875-3331
Tel-Jeunes	1 800 263-2266
Virage Santé mentale	1 800 449-2674

SEPTEMBRE 2017

DIMANCHE	LUNDI	MARDI	MERCREDI	JEUDI	VENDREDI	SAMEDI
					1 	2
* AU PARC GODDARD ** AU PARC POMERLEAU *** À LA SALLE JEAN-HARDY **** À L'HÔTEL DE VILLE • À LA SALLE AURÉLIEN-RIVARD •• À L'ÉCOLE DE LA SOURCE-VIVE						
3	4 	5 9 H CARDIO-POUSSETTE * 19 H 30 HOCKEY-BALLE ** 19 H 30 CARDIO MILITAIRE *** 19 H 30 CONSEIL MUNICIPAL **** FÊTE DU TRAVAIL	6 18 H CLUB DE COURSE **	7 19 H ZUMBA FITNESS •	8 	9 9 H MINI-BASKET •• 10 H MINI-SOCCER ••
10 9 H 15 DANSE BOUT'CHOUX ***	11 	12 9 H CARDIO-POUSSETTE * 18 H YOGA FAMILLE *** 18 H 30 KARATÉ • 19 H 30 HOCKEY-BALLE ** 19 H 30 CARDIO MILITAIRE *** 19 H YOGA •	13 18 H CLUB DE COURSE ** 19 H 30 VOLLEY-BALL ••	14 19 H ZUMBA FITNESS •	15 18 H MINI-VOLLEY •• 19 H RÉUNION JOURNAL AUX QUATRE COINS 19 H 30 VOLLEY-BALL ••	16 9 H MINI-BASKET •• 10 H MINI-SOCCER ••
17 9 H 15 DANSE BOUT'CHOUX *** 10 H FÊTE AU PARC DUBREUIL	18 	19 9 H CARDIO-POUSSETTE * 13 H COURTEPOINTE 18 H YOGA FAMI. *** 18 H 30 KARATÉ • 19 H 30 HOCKEY-BALLE ** 19 H 30 CARDIO MILITAIRE *** 19 H YOGA •	20 9 H COURTEPOINTE SAC FOURRE-TOUT 18 H CLUB DE COURSE ** 19 H 30 VOLLEY-BALL ••	21 19 H ZUMBA FITNESS •	22 DÉBUT DES MISES EN CANDIDATURE ÉLECTIONS M. 18 H MINI-VOLLEY •• 19 H 30 VOLLEY-BALL ••	23 9 H MINI-BASKET •• 10 H MINI-SOCCER ••
24 9 H 15 DANSE BOUT'CHOUX ***	25 	26 9 H CARDIO-POUSSETTE * 18 H YOGA FAMILLE *** 18 H 30 KARATÉ • 19 H 30 HOCKEY-BALLE ** 19 H 30 CARDIO MILITAIRE *** 19 H YOGA •	27 18 H CLUB DE COURSE ** 19 H 30 VOLLEY-BALL ••	28 19 H ZUMBA FITNESS •	29 	30 9 H MINI-BASKET •• 10 H MINI-SOCCER ••

PAGES MUNICIPALES



Élections municipales 2017

À tous les citoyens et citoyennes d'Ascot Corner



Les prochaines élections générales municipales auront lieu le 5 novembre 2017 pour tout le Québec. Des milliers de Québécoises et de Québécois se lanceront dans la course. Êtes-vous éligible?

Avant de poursuivre votre réflexion, vous devez d'abord savoir si vous remplissez les conditions pour vous présenter à un poste de membre du conseil. C'est ce qu'on appelle l'éligibilité.

La Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités (LERM) prévoit qu'est éligible à un poste de membre du conseil toute personne qui a le droit d'être inscrite sur la liste électorale de la municipalité et qui a résidé de façon continue ou non sur le territoire de la municipalité dans les douze derniers mois précédant le 1^{er} septembre de l'année de l'élection.

Pour avoir le droit d'être inscrit sur la liste électorale, vous devez être un électeur de la municipalité le 1^{er} septembre de l'année de l'élection, c'est-à-dire :

- être une personne majeure le jour fixé pour le scrutin, détenir la citoyenneté canadienne et ne pas être sous curatelle le 1^{er} septembre de l'année d'élection;
- ne pas avoir été reconnu coupable d'une manœuvre électorale frauduleuse depuis cinq ans à compter du jour du jugement;
- être domicilié sur le territoire de la municipalité, et depuis au moins six mois, au Québec ou être, depuis douze mois, le propriétaire d'un immeuble ou l'occupant d'un établissement d'entreprise situé sur le territoire de la municipalité.

Si vous voulez avoir plus d'information sur la fonction d'un élu au conseil d'une municipalité, rendez-vous sur le site au : www.elections municipales.gouv.qc.ca

Daniel St-Onge

La période des mises en candidature auprès de votre président d'élection est du 22 septembre au 6 octobre 2017 à 16 h 30.

Personnel recherché

Le 5 novembre prochain les citoyens et citoyennes d'Ascot Corner seront appelés à voter lors des élections municipales pour se choisir un nouveau conseil municipal.

Toutes les personnes intéressées à travailler lors des journées de scrutin, soit le 29 octobre (vote par anticipation), soit le 5 novembre (jour du scrutin) peuvent téléphoner au secrétariat 819 560-8560, poste 0 pour s'inscrire sur la liste du personnel électoral.

Nombres de postes à combler :

- pour la révision de la liste électorale (3)
- pour la journée du 5 novembre 2017 (jour du scrutin) - scrutateurs (7), secrétaires (7), vérificateurs à la table de vérification (3)
- pour la journée du 29 octobre 2017 (vote par anticipation) scrutateurs (2) et secrétaires (2)

*Daniel St-Onge
Directeur général
Président d'élection*

Élections municipales 2017

Le *Journal communautaire* est un organisme neutre qui ne prend jamais parti en faveur de quelque candidat ou candidature, quelque équipe ou quelque parti que ce soit. Il peut publier dans ses pages, des publicités électorales aux coûts figurant régulièrement dans le journal. Les dates de tombée et de publication sont toujours spécifiées sur la dernière page en noir et blanc. Les publicités électorales sont placées le plus près possible après les pages municipales, sous réserve de l'approbation du comité et leur emplacement est déterminé selon des règles précises. Les plus gros formats étant placés au début. Les publicités de même grandeur sont départagées par tirage au sort. Lorsqu'un placement garanti peut être alloué, son coût est de 1,6 X le tarif de la grille en vigueur.

Remise de l'épinglette du 150^e à Robert Fournier

Le 8 août dernier à 15 h au parc Pomerleau, l'honorable Marie-Claude Bibeau, députée de Compton-Stanstead et ministre du Développement international et de la Francophonie, a procédé, en présence de nombreux dignitaires, à la remise officielle de l'épinglette du 150^e anniversaire du Canada à Robert Fournier pour l'ensemble de sa contribution au mieux-être de la collectivité.



Nathalie Bresse

Né à Pointe-Fortune dans le comté de Vaudreuil, le 11 décembre 1928, d'un père canadien-français et d'une mère de descendance irlandaise, le jeune Robert fait ses études à l'école du village puis à Rigaud et ensuite à Outremont jusqu'en 1947. Il commence alors à travailler comme commis sur des chantiers de construction dont celui de la construction d'un pont à Port-Alfred au Saguenay. Il apprend ensuite à « affairer » des grues, métier de grutier qu'il pratiquera jusqu'en 1997. Il a exercé son métier du nord de l'Ontario jusqu'aux Provinces maritimes pour la construction de ponts, de quais, de ports de mer ou d'autoroutes. Il se marie une première fois avec Raymonde Duguay à Sacré-Cœur de Chandler le 19 novembre 1949. De cette union naîtront trois filles : Diane, Josette et Linda, cinq petits-enfants et quatre arrière-petits-enfants. Lors de la construction d'un quai à Cap-aux-Meules, Îles-de-la-Madeleine en 1970, il fait la rencontre de Stella LeBourdais qui y tenait un salon de coiffure. Stella deviendra sa compagne de vie et ils célébreront leur mariage le 4 juillet 2004.

Il a entre autres travaillé sur le chantier LG2 à la Baie James avant que la route y donne accès et à Sept-Îles en 1972 pour l'Iron Ore sous la direction d'un certain Brian Mulroney qui allait plus tard devenir premier ministre canadien. Parmi les expériences inoubliables, notons cette rencontre avec Dom Romero, l'évêque d'El Salvador assassiné en célébrant la messe, au cours d'une affectation de quinze mois à Acajutla en Amérique centrale pour la construction d'un port de mer. Il terminera sa carrière pour Hydro-Québec aux Îles-de-la-Madeleine en 1990 et viendra s'établir sur le chemin Boucher à Ascot Corner.

Dès son arrivée dans sa nouvelle municipalité, il ne tarde pas à s'impliquer activement au mieux-



L'honorable Marie-Claude Bibeau, députée de Compton-Stanstead et ministre du Développement international et de la Francophonie, a procédé à la remise officielle de l'épinglette du 150^e anniversaire du Canada à Monsieur Robert Fournier pour l'ensemble de sa contribution au mieux-être de la collectivité, en présence de la mairesse Nathalie Bresse.

Photo : Andréane Rivard

être de sa communauté. Étant devenu Chevalier de Colomb le 27 juin 1948 au Conseil 2762 de la Baie des Ha-Ha; il initie la formation du Conseil 11929 des Chevaliers de Colomb d'Ascot Corner où il occupera la fonction de chancelier. Au fil des ans, ses implications et réalisations dans la municipalité sont innombrables. Que ce soit à la chorale de l'église, à la collecte de la contribution volontaire annuelle (C.V.A.), à la campagne du pain partagé, au brunch mensuel des Chevaliers de Colomb, au Challenge V.T.T. annuel, à la guignolée ou à l'accomplissement de multiples tâches bénévoles telles la tonte du gazon et des réparations de toutes sortes à l'église, il n'hésite jamais à mettre la main à la pâte pour contribuer au mieux-être de tous.

En 2015, la municipalité d'Ascot Corner lui décerna le titre de bénévole de l'année pour souligner la qualité de son engagement. À cette occasion, le député provincial Ghislain Bolduc lui a remis la médaille de l'Assemblée nationale du Québec. Le 24 avril 2016, l'honorable Michel Doyon, Lieutenant-gouverneur du Québec, lui remettait la médaille d'argent du Lieutenant-gouverneur. Le 8 août dernier, c'était au tour de l'honorable Marie-Claude Bibeau de souligner sa contribution exceptionnelle. Ces hommages sont grandement mérités pour ce bénévole d'exception qui fait toujours preuve d'une humilité exemplaire.

Nathalie Bresse, mairesse



Avis public

Avis public de consultation aux personnes et organismes désirant s'exprimer sur les projets de règlements n° 624 intitulé « Règlement sur le plan d'urbanisme », n° 626 intitulé « Règlement de zonage », n° 625 intitulé « Règlement de lotissement », n° 627 intitulé « Règlement de construction », n° 629 intitulé « Règlement de conditions d'émission du permis de construction », n° 630 intitulé « Règlement sur les dérogations mineures » et n° 631 intitulé « Règlement relatif aux projets particuliers de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble (PPCMOI) »

Conformément aux articles 109 et suivants et 123 et suivants de la *Loi sur l'aménagement et l'urbanisme*, lors d'une séance extraordinaire tenue le 14 août 2017, le Conseil de la municipalité d'Ascot Corner a adopté par résolution les projets de règlements portant les numéros :

- n° 624 « Règlement du Plan d'urbanisme »
- n° 626 « Règlement de zonage »
- n° 625 « Règlement de lotissement »
- n° 627 « Règlement de construction »
- n° 629 « Règlement de conditions d'émission du permis de construction »
- n° 630 « Règlement sur les dérogations mineures »
- n° 631 « Règlement relatif aux projets particuliers de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble (PPCMOI) »

Les règlements ont pour objet d'adopter un nouveau plan d'urbanisme de la Municipalité, en abrogeant et en révisant l'ancien plan d'urbanisme ainsi qu'en remplaçant les actuels règlements d'urbanisme : zonage, lotissement, construction, conditions d'émission du permis de construction, dérogations mineures ainsi qu'en ajoutant un règlement d'urbanisme relatif aux projets particuliers de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble (PPCMOI).

Le règlement de zonage prévoit des dispositions déclaratoires, interprétatives et administratives et celles relatives aux droits acquis. Il prévoit également une classification des usages, la division du territoire en zones, ainsi que les usages et les normes d'implantation permis dans ces zones. De plus, le règlement prévoit notamment des normes relatives aux bâtiments principaux et accessoires, aux cours et espaces non construits, aux aires de stationnement, à l'affichage ainsi qu'aux secteurs de contraintes et aux secteurs sensibles. Finalement, il établit certaines dispositions particulières relatives à certains ouvrages, constructions ou usages (piscines, maison mobile, etc.).

Le règlement de lotissement prévoit des dispositions déclaratoires, interprétatives et administra-

tives. Également, il prévoit les conditions préalables à l'approbation d'un plan relatif à une opération cadastrale et diverses normes de lotissement dont les superficies et dimensions des lots, y compris les voies de circulation.

Le règlement de construction prévoit différentes normes de construction, dont des normes relatives aux fondations et à l'entretien des bâtiments.

Le règlement de conditions d'émission du permis de construction prévoit des dispositions déclaratoires, interprétatives et administratives. Il prévoit les conditions d'émission d'un permis de construction auxquelles sont assujetties les différentes zones.

Le règlement sur les dérogations mineures prévoit des dispositions déclaratoires, interprétatives et administratives. Il permet au conseil municipal d'autoriser la réalisation travaux projetés ou la régularisation de travaux en cours ou terminés qui sont non conformes à des dispositions des règlements de zonage ou de lotissement.

Le règlement relatif aux projets particuliers de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble prévoit des dispositions déclaratoires, interprétatives et administratives. Il permet au conseil municipal d'autoriser qu'un projet soit réalisé malgré le fait qu'il déroge à l'un ou l'autre des règlements d'urbanisme. Des catégories de projets admissibles sont définies et une évaluation en vertu de critères d'évaluation spécifiques à la nature et aux caractéristiques souhaitées d'un projet doit être réalisée. L'approbation des projets soumis peut faire l'objet de conditions spécifiques déterminées par le conseil municipal.

Les projets de règlements de zonage et de lotissement sont susceptibles d'approbation référendaire. Ils contiennent des dispositions qui s'appliquent particulièrement à chacune des zones ou une partie du territoire de la Municipalité. L'illustration de ces zones ou parties de territoire peut être consultée au bureau de la Municipalité.

Avis est, par les présentes, donné de la tenue d'une **assemblée publique de consultation** le

11 septembre 2017, à 19 h, au bureau de la Municipalité. Au cours de cette assemblée, le maire ou un autre membre du Conseil désigné par celui-ci expliquera les projets de règlement et entendra les personnes et organismes qui désirent s'exprimer.

Les projets de règlements peuvent être consultés au bureau de la Municipalité, aux heures ordinaires d'affaires et **des copies pourront être délivrées moyennant paiement des droits exigibles**.

Conformément à la *Loi sur l'aménagement et l'urbanisme*, voici un résumé du projet de plan d'urbanisme de la Municipalité.

Résumé du plan d'urbanisme

Le règlement sur le plan d'urbanisme a pour objet de remplacer le plan d'urbanisme de la municipalité d'Ascot Corner, tout en tenant compte du schéma d'aménagement révisé de la municipalité régionale de comté du Haut-Saint-François (MRC).

Après avoir rappelé les caractéristiques, les éléments particuliers et les potentiels de la Municipalité en plus de situer les orientations d'aménagement et d'affectations du territoire retenues par le schéma d'aménagement de la MRC, le Plan d'urbanisme prévoit également les cinq affectations identifiées sur le plan d'affectations du sol :

- Affectation agricole;
- Affectation îlot déstructuré;
- Affectation rurale;
- Affectation urbaine;
- Affectation forestière;

Le plan d'urbanisme détermine également quatre grandes orientations d'aménagement :

- 1. Assurer la vitalité économique de la Municipalité;**
- 2. Accentuer la visibilité des activités agrotouristiques et la mise en valeur des secteurs agricole et forestier;**
- 3. Planifier le développement résidentiel à l'intérieur du périmètre urbanisation;**
- 4. Assurer un environnement sain et un développement durable.**

Le plan d'urbanisme précise finalement les mesures de mise en œuvre, essentiellement réglementaires.

Donné à la municipalité d'Ascot Corner, ce 14 août 2017.

*Daniel St-Onge
Directeur général
Secrétaire trésorier*

ÉLECTIONS MUNICIPALES 2017

PRÉSENTEZ-VOUS

LA VIE MUNICIPALE A BESOIN DE JEUNES ENGAGÉS

presentezvous.gouv.qc.ca



Municipalité d'Ascot Corner

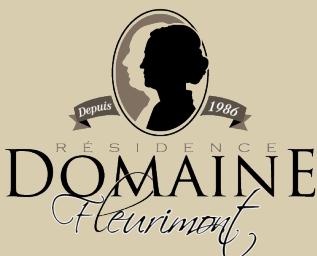
5655, Route 112
Ascot Corner (Québec)
J0B 1A0

Téléphone : 819 560-8560

Télécopieur : 819 560-8561

Courriel : ascot.corner@hsfqc.ca

www.ascot-corner.com



MILIEU DE VIE POUR AÎNÉS

- Reconnu pour la nourriture et la propreté
- Autosuffisant en électricité (génératrice), gicleurs et mitigeurs
- Service de préposés 24/7 et personnel infirmier
- 6 acres de terrain, sentiers et paysagement exceptionnels
- 5 minutes des centres hospitaliers
- Exercice d'évacuation horizontale sans escalier

*La tranquillité de
la campagne à la
ville, à 10 minutes
d'Ascot Corner!*



REPAS GRATUIT

Valeur de 10 \$

Sur réservation seulement
au **819 566-5896, poste 221**

Un coupon par personne.

Sur présentation de cette publicité.
Valable du lundi au vendredi de 11 h à 13 h.
L'offre se termine le 1^{er} décembre 2017.



1875, rue King Est, Sherbrooke (voisin du Super C)

www.domainefleurimont.com • **819 566-5896, poste 221** pour rendez-vous

Lancement du site Internet et du Plan d'Action Intégré (PAI) de la Municipalité

Vous êtes invités en grand nombre au lancement du Plan d'Action Intégré de la Municipalité qui met en commun plusieurs priorités et projets de la part des différents comités municipaux; tant du côté de l'urbanisme, de l'environnement que des loisirs. L'objectif de ce plan est de travailler ensemble et non en silo, le fruit de notre travail est bien intéressant, venez le constater par vous-même.

Tous les citoyens sont invités au lancement du nouveau site Internet de la Municipalité qui a subi une refonte complète pour être mis au goût du jour et mieux répondre aux besoins actuels de la Municipalité. Venez voir en primeur notre nouveau

site Internet! Le nouveau site sera mis en ligne dans les jours suivants le lancement.

Pour ce faire, vous êtes invités à notre 5 à 7 de lancement :

- Le mardi 5 septembre
- De 17 h à 19 h, avant la séance du conseil municipal de 19 h 30
- Dans la salle du conseil, au 2^e étage de l'hôtel de ville (5655, Route 112)

Bienvenue à tous!

*Marie-Pier Bisson-Côté
directrice des loisirs, des sports,
de la culture et de la vie communautaire*

L'utilisation des armes à Ascot Corner

Votre Municipalité possède une réglementation en ce qui a trait à l'utilisation sur son territoire de plusieurs types d'armes. Voici l'article traitant de ce sujet :

« Constitue une nuisance et est prohibé le fait de faire usage d'une arme à feu, d'une arme à air comprimé, d'un arc, d'une arbalète, à moins de 150 mètres de toute maison, bâtiment, édifice ou sentier multifonctionnel (piste cyclable ou sentier récréatif). À proximité d'un périmètre urbain, cette distance doit être d'au moins 500 mètres pour les armes à feu. »

Étant donné que cette réglementation a pour but de protéger et de sécuriser les personnes, celle-ci est

sous la juridiction de la Sûreté du Québec.

Pour formuler une plainte, nous vous invitons à communiquer avec la Sûreté du Québec, poste de la MRC du Haut-Saint-François : 819 310-4141.

Pour information supplémentaire, n'hésitez pas à communiquer avec nous : 819 560-8560.



Stéphane Roy

*Stéphane Roy
Inspecteur en urbanisme et en environnement*

Vigilance des citoyennes et citoyens

Votre aide nous est précieuse. Voici comment nous aider si vous observez certaines problématiques sur notre territoire :

Bris mineurs, qui ne demandent pas une intervention d'urgence, ex. : lumière de rue qui ne fonctionne pas, problématique sur la voie publique : nid de poule, problème sur l'accotement, etc. Appelez à l'hôtel de ville pour nous le signaler 819 560-8560, poste 0.



Marc Bernier

Bris majeurs ou situations périlleuses qui demandent une intervention immédiate, pendant le jour :appelez à l'hôtel de ville pour nous le signaler. Pendant les heures de fermeture utiliser la pagette d'urgence 819 573-1437 et le responsable vous rappellera.

Nous vous remercions de votre collaboration.

*Marc Bernier T.P.
Directeur des services techniques
et des travaux publics*



Elle et lui



**Coiffure pour femme et pour homme
Au plaisir de vous voir...**

4557, rue Lévis
Ascot Corner (Québec)
JOB 1A0

Annie Péloquin

Styliste
Maître coloriste

819 573-0060



Desjardins
Caisse des Deux-Rivières
de Sherbrooke

**Profitez des nombreux
Avantages membres
que vous offre Desjardins...**

SIÈGE SOCIAL

1261, rue King Est
Sherbrooke

www.desjardins.com/caisse-deux-rivieres-sherbrooke

819 565-9991



Bénéficiez de nombreux rabais, remises et priviléges exclusifs. Présenter votre carte pourrait être avantageux... Profitez-en dès maintenant!

Visitez le www.desjardins.com pour en savoir plus...

Les permis pour brûlage, comment ça marche?

Il est important que vous sachiez que le règlement municipal exige que le citoyen qui désire faire un feu extérieur sans utiliser un foyer extérieur préfabriqué se procure auprès du service incendie un permis de brûlage. Il est simple et facile de se le procurer. Il suffit de contacter le service incendie au 819 832-2442 et de laisser vos coordonnées sur la boîte vocale pour qu'un officier du service vous rappelle. **Il faut compter entre 24 et 48 heures avant d'avoir un retour d'appel. Il est inutile que le citoyen compose le 911 pour ce genre de demande, car le traitement de la demande ne sera pas plus rapide.**



Sachez qu'il est obligatoire de suivre cette procédure, car advenant le cas où vous ne respecteriez pas cette procédure et que le service incendie doive se déplacer pour vérification en raison d'une plainte, il pourrait y avoir des amendes d'émisses! Toutefois si un citoyen désire faire un feu extérieur à l'aide d'un foyer extérieur préfabriqué avec pare-étincelles, il n'est pas requis d'avoir un permis émis par le service incendie, mais certaines règles doivent être respectées :

- Le foyer doit être situé à 6 mètres de tout (bâtiment, patio, réservoir de gaz propane, arbustes, ligne de propriété).
- Le foyer doit être situé sur les côtés de la bâisse ou en arrière-cour, jamais visible de la façade.
- Une personne majeure doit être présente en tout temps lors du brûlage.
- Les cuves de laveuse avec une grille de cuisinière au-dessus ne sont pas conformes.

En terminant, dans tous les cas, que vous ayez ou pas un permis de brûlage, si le service incendie reçoit une plainte de nuisance pour la fumée, l'extinction devra être réalisée.

Bonne saison de brûlage!

**Dany Robitaille, directeur
Service incendie**

Prévention des incendies

Dans le cadre de sa stratégie de prévention des incendies, et afin d'inciter la population à adopter des comportements sécuritaires, le ministère de la Sécurité publique publie en cette période estivale : *Les boîtes à fleurs ne sont pas des cendriers!*

En effet, saviez-vous que les terreaux d'empotage sont enrichis de plusieurs matières combustibles et contiennent souvent très peu de terre véritable? Et qu'un mégot de cigarette non éteint peut se consumer pendant plus de trois heures?

Afin d'éviter qu'un incendie ne survienne, éteignez vos mégots dans un cendrier et non dans les boîtes à fleurs, le paillis ou toute autre zone de végétation!

*L'équipe de la prévention incendie
Ministère de la Sécurité publique
ssi-soutien@msp.gouv.qc.ca*

**Les boîtes à fleurs
ne sont pas des cendriers!**



Collecte des matières résiduelles

Déchets – recyclage – compostage

Pour un meilleur service à la population, nous demandons votre collaboration afin de déposer vos bacs au chemin la veille de la collecte. Nous vous demandons également de ne pas laisser votre bac en bordure de rue après la collecte, mais de le rapporter à la maison dès que la collecte est faite. **Votre bac peut être placé à une distance de 8 à 10 pieds de la voie de circulation.**

Municipalité d'Ascot Corner

**Prochaine réunion du conseil municipal
Mardi 5 septembre à 19 h 30 à l'hôtel de ville
Bienvenue à tous et à toutes!**



OUVERT AU PUBLIC
Entrez voir notre boutique !

TOUT À
50%

Liquidation
SURPLUS
D'INVENTAIRE

T-SHIRT
3,99\$
ch.

Lundi au Vendredi - 8h30 à 16h30
5547, route 112, Ascot Corner Qc J0B 1AO



Sports Trans-Action
WWW.SPORTSTRANSACTION.COM

POUR LE PLUS **GRAND CHOIX D'ARTICLES DE SPORTS**
NEUFS & USAGÉS!

Sur présentation de ce journal

20% DE RABAIS

SUR TOUS LES ARTICLES À PRIX RÉGULIER
EN MAGASIN.

1 COUPON/CLIENT. NON JUMELABLE.

1626, rue Galt Est
Sherbrooke, (Qc), J1G 3H5
Tél. 819.823.9171
Téléc. 819.823.2272

VIVEZ LE SPORT
UNIS PAR UNE MÊME PASSION / SPORTS TRANS-ACTION

Fête intergénérationnelle au parc Dubreuil : dimanche 17 septembre

Le dimanche 17 septembre, vous êtes invités à venir redécouvrir le parc Dubreuil en famille! Depuis deux ans, la Municipalité a investi dans ce parc pour en faire un parc multigénérationnel... venez le voir et le redécouvrir!

Ce parc situé au 171, rue du Parc, vous offre diverses installations, soit :

- Un petit bâtiment avec 2 salles de bain
- Un terrain de volleyball de plage
- Deux terrains de tennis, incluant 2 terrains de Pickleball (Nouveauté 2017!)
- Trois terrains de pétanque, avec bancs et balançoire (Nouveauté 2017!)
- Un petit chapiteau, avec tables à pique-nique (Nouveauté 2017!)
- Un stationnement et un vaste terrain vert



Marie-Pier
Bisson-Côté

Nous vous attendons le dimanche 17 septembre de 10 h à 14 h pour passer de bons moments en famille. En plus des installations permanentes, plusieurs cours et activités de la programmation d'automne, vous sont offerts gratuitement!

Dimanche 17 septembre de 10 h à 14 h - Gratuit pour tous!

10 h à 10 h 30	Cardio-poussette avec Geneviève Gadbois.
10 h à 13 h	Maquillage pour enfants avec Karine Vigneux.
10 h à 14 h	Zone bout'choux pour les 0-5 ans avec la relève du Haut-Saint-François
10 h à 11 h	Cours de tennis pour les jeunes de 6 à 12 ans avec Hélène Bédard et Banzai.
10 h 45 à 11 h 15	Cardio militaire pour les 15 ans et plus, avec Geneviève Gadbois.
11 h à midi	Partie amicale de volleyball encadrée par notre animatrice Crédation.
11 h 30 à midi	Yoga famille Zen (parent-enfant) avec Lydia. Nous avons des tapis au besoin!
Midi à 14 h	Tournoi de poches pour adultes avec la Corporation des loisirs! Inscriptions sur place, entre 10 h et midi. La coupe des champions est en jeu... qui sera le vainqueur?
Midi à 14 h	Tournoi de pétanque organisé par la FADOQ, venez tenter votre chance!
12 h 30 à 13 h	Séance de pédayoga pour enfants avec Lydia Boutin.
13 h à 13 h 30	Bricolage avec notre animatrice Aquarelle pour les jeunes de 6 à 10 ans.
13 h à 14 h	Cours de tennis pour 13 ans et plus avec Hélène Bédard et Banzai.
13 h à 13 h 30	Initiation à la course avec Ghislaine Luc pour les 14 ans et plus.

Pique-nique familial! Apportez vos couvertures et vos chaises de parterre. Il y aura tout de même une **cantine sur place de 10 h à 14 h** pour des breuvages ou du blé d'Inde. Les profits seront remis au service d'animation estivale (SAE).

Nous aurons un chapiteau pour que l'activité ait lieu beau temps, mauvais temps!
Au plaisir de vous y voir en grand nombre! ☺



*La Relève
du Haut-Saint-François*

NOTRE ORGANISME FAMILLE

Marie-Pier Bisson-Côté

Directrice des loisirs, des sports, de la culture et de la vie communautaire



2240, rue King Est
Fleurimont (Québec)

566-8282

150, rue Angus Sud
East Angus (Québec)

832-2449



Les eaux 20 ans d'expérience
Sylvain Bernier
meilleur(e) qualité / prix / service

Résidentiel / Commercial / Agricole
Spécialiste : Pompe à eau / Traitement d'eau /
Puits de surface / Dégel d'eau
Vente et réparation

819 574-9551
www.eauxsylvainbernier.com

R.B.Q. 5587-3426-01

Service d'animation estivale (SAE) : un succès partagé par 130 sourires!



Le service d'animation estivale a accueilli 130 jeunes, entre 5 et 12 ans cet été. Les trois groupes d'âges, ainsi que le camp sport ont bravé les avertissements répétés de pluie pour passer un bel été à l'extérieur, au parc Pomerleau. Le soleil était de la partie et les sourires aussi! ☺

Un été bien rempli à travers les ateliers d'art, les ateliers de sports, les sorties, les spectacles, les invités spéciaux, la piscine, le nouveau camp sport, etc.

Un merci particulier à tous les parents qui se sont impliqués de près ou de loin au SAE. Un énorme

merci à nos commanditaires : Créations Jade, Importations A. Rivard, Transport Mathieu Labrie, ainsi que le Garage Roberge et fils.

Les parents sont invités à remplir le sondage de fin d'été pour nous aider à améliorer le service chaque été, merci de votre précieuse collaboration!

À l'année prochaine!

*Marie-Pier, Aquarelle, Crération,
Luciole, Coccinelle, Arabesque, Tarzan,
Amandine, Kiwi, Banzaï, Saxo et Flash ☺*

Voir le SAE en images aux pages 35 et 36.



AESCLAP
IMPORTATIONS A. RIVARD INC.

TRANSPORT
Mathieu Labrie

GARAGE ROBERGE & FILS

Programmation automne 2017

Quelques nouveautés vous sont offertes cet automne et les inscriptions sont déjà en cours, alors joignez-vous à nous rapidement. ☺

Pour toutes les activités, vous devrez vous inscrire à l'hôtel de ville et faire votre paiement par chèque au nom de la Municipalité d'Ascot Corner, par AccèsD ou argent comptant. Tous les détails sont sur notre site Internet :

<http://ascot-corner.com/programmation-hiver-2017/>

Pour plus d'information, adressez-vous à Marie-Pier à loisirs.ascotcorner@hsfqc.ca ou 819 560-8560, poste 2631.

Voici un résumé de ce qu'il y a au menu cet automne...

Activités jeunesse : danse bout 'choux, mini-basket, mini-soccer et mini-volley.

Activités adultes : cardio militaire, cardio-poussette, club de course, cours d'anglais débutant 1, hockey-balle, courtepiste, volley-ball, yoga et zumba.

Activités parents-enfants : karaté, yoga famille zen et zumba.

Formation : premiers soins – RCR – DEA – SA.

Profitez bien de l'automne et de ses couleurs! ☺



*Marie-Pier Bisson-Côté
directrice des loisirs, des sports,
de la culture et de la vie communautaire
loisirs.ascotcorner@hsfqc.ca
819 560-8560, poste 2631*



282, rue Angus Sud
East Angus, QC J0B 1R0
www.bmrgdoyon.com

Gilles Doyon
Propriétaire

819 832-4944
1 866 604-4944

Matériaux de construction
Quincaillerie spécialisée
Portes et fenêtres
Peinture Sico
Décoration
Couvre-plancher
Services de livraison
et d'installation
Service Home Staging



Gilles Doyon un jour, Gilles Doyon toujours!



510, chemin Galipeau
Ascot Corner, QC J0B 1A0

819 823-2696

Télécopieur : 819 820-1601

À votre service depuis déjà 10 ans à Ascot Corner

- Spécialiste en douche sur mesure
- Miroirs
- Produits verriers sur mesure
- Verre à foyer
- Moustiquaires



www.vitreriemiroplex.com



ASSEMBLÉE NATIONALE
QUÉBEC

GHISLAIN BOLDUC Député de Mégantic

220, rue Principale Est, bureau 228-N
Cookshire-Eaton (Québec) J0B 1M0

Téléphone : 819 875-5410

Sans frais : 1 800 567-3523

Télécopieur : 819 875-3475

gbolduc-mega@assnat.qc.ca



**CHEVALIERS
DE COLOMB**
Conseil 11929
d'Ascot Corner

GRAND CHEVALIER

Normand Fréchette, 819 565-2871

NOS OBJECTIFS :

Être à l'écoute des gens du milieu, travailler à leur mieux-être par des activités fraternelles réalisées avec des bénévoles.

Responsable des brunchs :

Normand Fréchette, 819 565-2871

Deuxième responsable :

Maurice Vallée, 819 575-4377

Relationniste : François Riopel, 819 346-5933



Fête des nouveau-nés 2017

La municipalité d'Ascot Corner travaille actuellement sur la deuxième édition de la fête des nouveau-nés qui se tiendra en janvier 2018, pour les bébés de l'année 2017.

Nous voulons recevoir les jeunes familles et souligner l'arrivée des nouveaux bébés dans notre Municipalité. Un brunch convivial sera organisé, de 10 h à midi, pour se rencontrer et offrir le panier de bienvenue. Nous aurons des animateurs sur place à la zone bout'choux 0-5 ans et au bricolage pour les plus vieux.

Afin de commander le bon nombre de repas pour le brunch, de prévoir la quantité de paniers de bienvenue et le nombre d'animateurs pour les enfants, nous devons connaître le nombre de personnes présentes.

Merci de nous informer de la présence de votre famille au 819 560-8560, poste 2631 ou loisirs.ascotcorner@hsfqc.ca.

Pour inscrire votre enfant à notre fête des nouveau-nés, nous devons connaître :

- Le nom de l'enfant
- Le sexe de l'enfant
- La date de naissance
- Noms des parents
- Téléphone et courriel pour vous joindre



Merci de nous envoyer vos informations **avant le 15 décembre 2017**, pour participer à l'évènement et avoir votre panier de bienvenue!

Marie-Pier Bisson-Côté



Sept familles ont participé à la Fête des nouveau-nés 2016. L'activité organisée par la municipalité d'Ascot Corner s'est avérée un véritable succès. Assis : Bébé Miguel Jacques dans les bras de maman Cathie Faucher, Rosalie et Jacob Chagnon dans les bras de maman Joanie Lavoie-St-Gelais, bébé Tristan Simard dans les bras de maman Mélanie Boulanger, bébé Alexis Charron dans les bras de maman Édith Desrosiers, bébé Mathéo Girard dans les bras de maman Suzanne Turgeon, bébé Viktor Bergeron dans les bras de maman Mireille Mongeau, ainsi que bébé Jules Leblanc-Desrochers dans les bras de maman Catherine Duval-Lacombe. Debout : Raphaël et Samie avec papa Mathieu Jacques, la maire Nathalie Bresse, papa Olivier Simard avec Rosalie, Julianne et Florence, papa Jonathan Charron, papa Tommy Chagnon, papa Andrew T. Girard, la directrice des loisirs, des sports, de la culture et de la vie communautaire Marie-Pier Bisson-Côté, papa Stéphane Bergeron, le directeur général et secrétaire-trésorier Daniel St-Onge, ainsi que Florence dans les bras de papa Anthony Leblanc-Desrochers.

Photo : Alexandra Schmidt



Un projet d'affaires en tête?

À la **SADC du Haut-Saint-François**, vous avez accès à plusieurs programmes pour le démarrage, l'acquisition ou l'expansion de votre entreprise.

N'hésitez pas à prendre rendez-vous, nous vous accueillons sans frais pour discuter de vos projets et trouver la meilleure façon de vous aider à les réaliser.

sadchsf.qc.ca



Développement économique Canada pour les régions du Québec
appuie financièrement la SADC

SADC
Société
d'aide au développement
de la collectivité
DU HAUT-SAINT-FRANÇOIS

SADC du Haut-Saint-François

47, rue Angus Nord, East Angus
819 832-2447



Pierre et Fabien, propriétaires



Menu régulier • Menu pour les 12 ans et moins
SPÉCIAUX du JOUR sur semaine de 11 hrs am à 20 hrs pm

5626 route 112
ASCOT CORNER, JOB 1A0

819-346-6333
Fax: 346-2455

DÉJEUNERS

Du lundi au vendredi

De 5 h 30 à 12 h

Les samedis : **de 6 h 30 à 12 h**

Les dimanches : **de 8 h à 12 h**



RE/MAX
D'ABORD
Agence immobilière

Franchisé indépendant et autonome de RE/MAX Québec inc.



Mario Goupil Courtier
immobilier

819 822-2222

WWW.MARIOGOUPIL.COM

mario.goupil@remax-quebec.com

Natif de la municipalité, un courtier qui connaît votre quartier...



3455, boul. Industriel, Sherbrooke

819 822-1399

20% DE RABAIS

sur votre commande de cartes d'affaires

Sur présentation de ce journal. Valide une seule fois par client.

DEPUIS 35 ANS

MULTICOPIE ESTRIE
IMPRIMERIE

Multicopie Estrie - Imprimerie

www.multicopiestrie.com

Activité familiale pour l'Halloween

La municipalité d'Ascot Corner tient à souligner la fête de l'Halloween avec ses familles pour une 2^e année. Pour ce faire, vous êtes invités à la fête sucrée en famille, le samedi 28 octobre, au Centre multifonctionnel. Voici tous les détails de la fête :

Fête sucrée en famille

Samedi 28 octobre, de 9 h à 11 h

15 \$ par famille, chaque famille repart avec sa citrouille

Venez célébrer l'Halloween en famille, avec nos animateurs! Plusieurs activités vous attendent : bricolage, cuisine, décoration de citrouille, jeux, chasse aux bonbons et autres surprises sucrées!

Il faut vous inscrire à l'hôtel de ville, avant le 23 octobre pour réserver votre place et avoir votre citrouille.



Marie-Pier Bisson-Côté
loisirs.ascotcorner@hsfqc.ca
 819 560-8560, poste 2631



En 2016, 19 familles ont participé à la première fête sucrée en famille tenue à l'occasion de l'Halloween. Un total de 39 enfants ont participé à la fête. Bricolage d'un seau à bonbons, décoration de citrouilles, décoration de muffins à la citrouille, conte d'Halloween, ballons surprise et chasse aux bonbons étaient au programme. Pour 2017, plusieurs activités vous attendent : bricolage, cuisine, décoration de citrouille, jeux, chasse aux bonbons et autres surprises sucrées.

Photo : Marie-Pier Bisson-Côté

BULBES D'AIL
25 \$ / KG
DIRECTEMENT
À LA FERME



LES JARDINS DU RANCH

RÉSERVEZ DÈS MAINTENANT

RÉCOLTE DE FLEURS D'AIL À LA FIN JUIN - DÉBUT JUILLET

RÉCOLTE DE BULBES D'AIL EN SEPTEMBRE

819 563-2121



FLEURS D'AIL
10 \$ / KG
DIRECTEMENT
À LA FERME

6699, chemin de la Rivière
Ascot Corner, QC
J0B 1A0

TARDIF DIESEL

ASCOT CORNER 819 569-2575

4388, Route 112
Ascot Corner (Québec) J0B 1A0
Télécopieur : 819 569-2577

Gaston Tardif
Gaétane Plamondon,
propriétaires

Résidence : 819 864-4976
Cellulaire : 819 821-0677
www.tardifdiesel.com



Produits naturels

Huiles essentielles pures, hydrolats, beurres exotiques, plantes médicinales, sels et argiles, résines et encens



Savons

Base de savon et matériel pour la confection de vos savons artisanaux

Bougies

Ingédients et accessoires pour la fabrication de vos bougies artisanales

5693, rue Principale, Ascot Corner - 819 933-3841 - info@millevertus.ca
VOYEZ ÉGALEMENT NOTRE BOUTIQUE EN LIGNE : www.millevertus.ca

Des nouvelles de votre bibliothèque

Fermeture

Prenez note que pour la fête du Travail, la bibliothèque sera fermée le mardi 5 septembre. Pour éviter tout retard, vous pouvez déposer vos livres dans la chute ou laisser un message sur le répondeur de la bibliothèque.

Exposition d'œuvres d'art : appel aux artistes

La bibliothèque offre toujours ses locaux aux artistes d'Ascot Corner. Cette initiative permet à l'artiste de s'afficher dans un lieu public et de rendre notre bibliothèque encore plus intéressante.

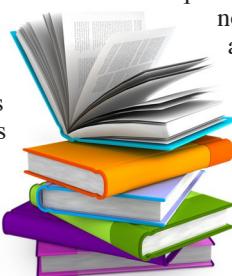
Nous recherchons principalement des tableaux, des aquarelles et des photographies. Si vous désirez exposer dans notre bibliothèque, vous devez nous envoyer les photos de vos œuvres avec vos coordonnées à l'adresse suivante : bibliotheque.ascot-corner@hsfqc.ca. La sélection des œuvres sera fait par le comité de la bibliothèque.

Heure du conte

Nous vous invitons à l'heure du conte le vendredi le 20 octobre à 19 h 30. Nous vous demandons de réserver vos places à l'avance au 819 560-8562. C'est gratuit!

Dons de livres

Il est encore possible de faire don de vos livres usagés à la bibliothèque. Par contre, **nous ne prenons pas les livres publiés avant 2000**. Ces dons visent à enrichir notre collection locale, nous devons donc



être sélectifs pour offrir des livres de qualité aux abonnés d'Ascot Corner. Par contre, vous pouvez vous-même en faire don à l'organisme le Rotary au 153, rue King Est ou au Centre Notre-Dame-de-l'Enfant, au 1621, rue Prospect à Sherbrooke.



Isabelle de Chantal

Votre bibliothèque en réseau

Saviez-vous que votre bibliothèque est en réseau avec 51 autres bibliothèques en Estrie? Ce qui veut dire que si un livre ne se trouve pas sur nos étagères, nous en faisons la demande à une autre bibliothèque qui nous l'enverra dans les meilleurs délais possibles, et ce, gratuitement. Il est même possible de faire vos demandes vous-même à votre domicile au www.reseaubiblioestrie.qc.ca. Il vous suffit d'entrer tous les chiffres de votre numéro d'usager à l'endos de votre carte. Votre NIP est constitué des quatre derniers chiffres de votre carte ou des quatre chiffres de votre numéro de téléphone si cela ne fonctionne pas.

Horaire et coordonnées

Mardi et jeudi	13 h à 17 h et 18 h à 21 h
Mercredi	15 h à 17 h et 18 h à 21 h
Samedi	10 h à 15 h
Pour nous joindre	5699, rue Principale 819 560-8562 centre.ascot@live.ca

**L'abonnement à votre bibliothèque est gratuit!
Au plaisir de vous voir!**

Isabelle de Chantal



C'EST :

Un appel sécurisant - Toujours à la même heure - Chaque jour (du lundi au vendredi)

GRATUIT -

Pour toutes personnes aînées, malades ou vivant seules

POURQUOI : Afin de s'assurer de leur bon état de santé

Tout le monde a besoin d'être rassuré et de savoir que quelqu'un veille sur eux. Le programme Pair est en fait une présence rassurante et bienveillante tant pour les personnes concernées que leurs proches. Pourquoi ne pas faire un cadeau (gratuit!) à vos parents, vos voisins ou à d'autres connaissances en les référant au programme Pair. Tel un grand frère ou une grande sœur, le programme Pair sera pour eux un appel qui leur apportera une tranquillité d'esprit. Alors, passez à l'action dès aujourd'hui!

INSCRIPTIONS ET INFORMATION : 819 560-8540

ORGANISMES LOCAUX

Chevaliers de Colomb

Une nouvelle saison prometteuse

Et oui, c'est une nouvelle année d'activités qui commence pour le Conseil des Chevaliers de Colomb d'Ascot Corner. Mais avant de vous parler de la prochaine activité, je me permets de revenir sur quelques éléments qui nous ont permis de clôturer de belle façon l'année 2016-2017, soit : le bilan des dons remis, les nouveaux membres de l'exécutif et la bénédiction de croix de chemin.

D'abord, je veux vous mentionner que le **12 juin** dernier a eu lieu **l'élection de l'exécutif** du Conseil 11929 d'Ascot Corner. Nous remercions, pour leur travail exceptionnel, les membres de l'exécutif 2016-2017. Votre disponibilité, votre engagement et votre travail ont permis de remettre plus de 16 000 \$ dans les organismes locaux et régionaux,

dans le support financier pour certains paroissiens, dans l'aide alimentaire, dans le patrimoine religieux, dans l'aide à la jeunesse, etc.

Normand Fréchette sera le successeur de **Bertrand Ash** à la tête de l'exécutif des Chevaliers de Colomb d'Ascot Corner. Nous souhaitons à **Normand Fréchette** et aux membres de son exécutif, un franc succès dans l'organisation et la réalisation de leurs activités pour l'année 2017-2018. Pour ma part, sans poursuivre mon rôle dans l'exécutif, j'ai accepté de continuer comme publiciste ou relationniste des membres du Conseil d'Ascot Corner.



François Riopel



Les membres du nouvel exécutif des Chevaliers de Colomb. De gauche à droite : Alphonse Bouffard, Gérald Maher, Luc Rousseau, Pierre Roy, Robert Fournier, Maurice Vallée, Normand Fréchette (Grand Chevalier), Marcel Roy, Claude Roy et Paul-Émile Déblois. Absent sur la photo : Jordann Gagné.

Photo : Dominik Ash

Le 25 juin a eu la lieu la bénédiction des quatre croix de chemin. Nous remercions **Bertrand Ash** pour l'organisation de cette célébration qui a regroupé plus d'une quarantaine de personnes. Merci également à **Gilles Baril** qui a présidé cette rencontre originale.

La prochaine activité, où vous êtes tous invités aura lieu le **1^{er} octobre** à la salle Aurélien-Rivard du Centre multifonctionnel. Il s'agira de notre **premier brunch** de l'année. Le prix d'entrée demeure à **8 \$** et les profits seront partagés avec un organisme d'Ascot Corner. Donc, venez vous régaler en grand nombre à un prix plus que modique!

*François Riopel, 819 346-5933
Relationniste pour les Chevaliers
de Colomb d'Ascot Corner*



CHEVALIERS DE COLOMB

Conseil 11929

La croix de chemin à l'intersection
des chemins SandHill et Spring.

Photo : Dominik Ash



La bénédiction de la croix de chemin le 25 juin était propice au recueillement pour la quarantaine de personnes présentes.
Photo : Dominik Ash

**Groupe Roch
Bernier**
PUITS ARTÉSIEN

**Pompes traitements d'eau
BERNIER INC.**
EXPERT EN EAU POTABLE

www.eaubernier.com

Tél. : 819 563.9172
Sans frais : 1 866 727.3010
3370, RUE KING EST, SHERBROOKE QC J1G 5J3

ROCH BERNIER, PROPRIÉTAIRE

DÉPANNAGE
Depuis 1949
EN GÉNÉRATION

Numéro de licence RBQ : 8287-6285-45

**GROUPE
PARÉ**

Gian-Carlo Paré : gc@groupepare.ca
819.437.4414 : www.groupepare.ca

755, rue Paul-Desruisseaux
Sherbrooke, QC J1J 4L9

Suivez-nous via facebook • Les Dépanneurs du Groupe Paré

GARAGE ROGER GOURDE

Spécialités :

FRAME MASTER (accidentés)
Redressement de châssis

- Débosselage • Peinture
- Alignement • Suspensions

679, chemin Galipeau, Ascot Corner **819 569-4040**

- Dégel d'égouts et de drains à l'eau chaude
- Inspection par caméra couleur
- Marteau hydraulique
- Nettoyage haute pression
- Drain, machinerie, graffitis
- Transport de petites quantités
- Buckets 10 / 17 / 31
- Pieux vissés
- Drainage

Donaldson
inspection par caméra
MINI-excavation

Téléphone : 819 820-0655 • Cellulaire : 819 822-4818

ÊTRE MEMBRE DE LA CHAMBRE DE COMMERCE DU HAUT-SAINT-FRANÇOIS

- C'est faire partie du plus grand regroupement d'affaires de la région avec plus de 200 membres
- C'est de la publicité à peu de frais
- C'est favoriser l'achat local
- C'est un important milieu de réseautage
- C'est obtenir une trentaine de rabais commerciaux
- C'est une inscription gratuite dans le répertoire des entreprises pour 10 300 copies, etc., informez-vous :

www.chambredecommercehsf.com
info@chambredecommercehsf.com

**ecce
terra**
arpenteurs • géomètres
SENCRL

Christian de Passillé, a-g
associé
cdepassille@ecceterra.com

789, rue Woodward, Sherbrooke (Québec) J1G 1W5
téléphone : 819 563-0454 poste 103 | télécopieur : 819 822-0352
sans frais : 1-855 563-0454
www.ecceterra.com

DÉNEIGEMENT

ASCOT CORNER

- Commercial
- Résidentiel
- Service personnalisé

819 572-7610

Propriétaire : Benoît Dutil

R.B.Q. : 8005-5247-77

4422, rte 112
Ascot Corner, J0B 1A0
Fax. : 819 565-2996

Tél. : 819 562-6448

www.excavationsteveleblanc.com

**EXCAVATION
Steve Leblanc**

Éveil à la foi

Pardon - Eucharistie - Confirmation



La rentrée scolaire est à nos portes, le retour à la vie normale s'annonce. La reprise des activités contribue à la qualité de notre vie tant dans le monde du loisir que dans celui de l'engagement social, humanitaire et spirituel.

Nous offrons à tous les enfants de 8 ans et plus (3^e année et +) la possibilité de s'inscrire à une catéchèse d'éveil à la foi en vue de vivre éventuellement leur premier pardon, leur première communion et leur confirmation.

Les parents sont invités à une **importante soirée d'information et d'inscription le mardi 12 septembre à 19 h, à l'église Saint-Stanislas**. Cette année la catéchèse sera offerte avec une approche et un parcours différents. Tous les détails vous seront donnés lors de cette rencontre. La présence des enfants n'est pas nécessaire à cette rencontre.

Nouveauté : les jeunes non baptisés qui se joindront à nous et qui le souhaiteront pourront être baptisés durant leur parcours.

Pour l'inscription des enfants dont c'est la 1^{re} année de catéchèse, nous vous demandons de nous fournir le **certificat de baptême** de l'enfant s'il n'a pas été baptisé à Ascot Corner (une photocopie est acceptée).

Note : Pour les enfants dont c'est la 2^e, 3^e année de parcours ainsi que pour la confirmation, l'inscription est également obligatoire pour eux. Les frais d'inscription sont de 40 \$ par enfant. Supplément de 20 \$ pour la préparation au baptême (pour les non baptisés).

Vous pouvez nous contacter ou obtenir en tout temps les renseignements sur le site web de la paroisse au <http://paroisse-saint-stanislas.com>

Au plaisir de vous rencontrer.

Ghislaine Bouffard, 819 346-6419

Michel Lessard, 819 563-5349

Nicolas Poulin, 819 348-0764

Véronique Rioux, 873 200-2420



CLINIQUE

Michel Lessard

Massothérapeute • Orthothérapeute

819 563-5349

6099, Route 112
Ascot Corner (Québec) J0B 1A0

JE SUIS LÀ POUR VOUS AIDER

Massage sur chaise

Massage sur table

TraITEMENT en détente ou thérapeutique

Possibilité de traitement à domicile

Sur rendez-vous du lundi au samedi

ROBERGE
& FILS

GARAGE

PIERRE ROBERGE & JOSÉE CORRIVEAU
4987, RTE 112, C.P. 1153
ASCOT CORNER QC J0B 1A0

819 562-5935
TÉLÉC. : 819 562-3553
GARAGEROBERGE@GMAIL.COM

Pieds Élégants G.D.

Technicienne en hygiène et soins des pieds

- * Bain de pieds
- * Amincissement et coupe d'ongle
- * Calostés (Come)
- * Pose mèche (Ongle incarné)
- * Massage avec 6 points de Réflexologie
- * Cor (Dur ou mou)
- * Durillon
- * Verrue plantaire

Gisèle Duquelle 819-791-1991

Membre de la Fédération des naturothérapeutes du Québec
4636 rue Fontaine, Ascot Corner, QC J0B 1A0
ou peux se déplacer à votre domicile giselevans@yahoo.ca

Sandwichs - Café Sous-marins maison

- Loterie • Club vidéo
- Nettoyeur • Carte prépayée
- Journaux • Timbres

Dimanche : 8 h à 22 h
Lundi - Mardi : 6 h 30 à 22 h
Mercredi à vendredi : 6 h 30 à 23 h
Samedi : 7 h à 23 h

Lucie et Jean Huard, prop.

Michel Nadeau
4495, Route 112
(coin Galipeau)
819 820-6175

LOCATION SEVIGNY

autos - camions - minibus

819 565-5555

Vente en vrac, sur place ou livraison

- Terre à platebande, à jardin, à pelouse
- Fumier, compost, galets de rivière
- Paillis de cèdre rouge, noir ou naturel
- Sable (mortier), pierre concassée ou décorative
- Mini-excavation, transport
- Déneigement

Les
Terreaux MN

**EXCAVATION
M. TOULOUSE**

2377, rue King Est
Fleurimont (Québec)
J1G 5G7

Tél. : 819 564-7018
Téléc. : 819 564-7701
Licence RBQ : 1330-6782-34

ISO9001

**maçonnerie
CORRIVEAU**
ENTREPRENEUR SPÉCIALISÉ

POSE DE BLOCS, BRIQUES ET PIERRES

Licence RBQ : 2973-1700-82

Alexandre et
Vincent Corriveau
5010, Route 112
Ascot Corner, QC

Téléphone : 819 346-2739
Télécopieur : 819 575-1739
info@maconneriecorriveau.ca

Salon Monique

Coiffure pour elle et lui
Vous servir est un plaisir!

5693, rue Principale
Ascot Corner, QC J0B 1A0

819 563-6682

**Salon Cocorico
COIFFURE**

Du style pour elle et lui
Nathalie Bresse
propriétaire

819 823-8694

285, chemin Boucher, Ascot Corner

Salon de toilettage FIDO PLUS

Lise Champoux
Styliste diplômée

Tonte et toilettage
Douceur et patience

4301, Route 112 (King Est)
(près de l'autoroute 610)

819 820-7555

CHRONIQUES

Les gens de chez nous

Compétition de robotique First Global : une jeune Ascotoise y participe



Logan Cadorette ne pensait pas qu'en joignant une équipe de robotique en activités parascolaires, elle se rendrait à une compétition internationale à Washington. Logan, une élève de 3^e secondaire fréquentant le Séminaire de Sherbrooke, faisait partie d'une équipe composée de 30 jeunes qui devaient fabriquer un robot selon leurs préférences et habiletés. Certains élèves s'occupaient de la mécanique, d'autres du design, de l'électronique, de la programmation ou encore du financement. Logan, quant à elle, préfère la mécanique. Lors du festival de robotique de Montréal, leur enseignant et coach, monsieur Francys Gauthier a remporté le prix Woodie Flowers pour ses qualités exceptionnelles de mentor. C'est ce prix qui lui a permis de former une équipe de sept personnes dont Logan, seule membre féminin, pour représenter le Canada à la compétition internationale First Global qui avait lieu à Washington.

Ces olympiades de la robotique réunissaient 176 équipes provenant de 160 pays différents. La compétition tournait autour d'un thème : l'accessibilité et la qualité de l'eau potable dans le monde. Le robot devait ramasser des balles, soit les bleues symbolisant l'eau potable et les transporter dans un réservoir, soit les orange représentant l'eau impropre et contaminée et les remettre au laboratoire. Le robot devait accomplir des tâches bien spécifiques : avancer, reculer, tourner, saisir les balles et même grimper, car il y avait une menace d'inondation. Le robot était actionné à l'aide d'une manette comme dans un jeu vidéo. La compétition se déroulait sur plusieurs jours : deux jours de pratique et deux jours pour la joute officielle. Il y avait trois parties par jour, ce qui veut dire que les concurrents disputaient en tout 12 parties en mettant à profit leur talent, leur habileté à manœuvrer le robot et leur esprit d'équipe. En plus, les rencontres fonctionnaient par alliances. Trois équipes de trois pays différents affrontaient trois autres équipes de pays différents également. Certaines équipes déte-

naien par contre des robots moins performants. Pour déterminer l'alliance gagnante, le pointage des trois équipes était additionné. L'alliance à laquelle Logan participait a vécu deux victoires et quatre défaites, « ce qui n'est pas représentatif de notre équipe », affirme la jeune fille.

Malgré les quatre défaites, l'équipe canadienne est quand même revenue avec une médaille d'or, le Dr. Mae Jemison Award pour l'entraide et l'esprit coopératif. L'équipe du Séminaire n'a pas hésité à donner un coup de main aux autres équipes et elle le faisait avec plaisir. D'ailleurs, Logan affirme que durant l'année scolaire, son équipe a aidé deux nations, celle du Gabon et du Togo via Internet. First Global leur a octroyé la médaille, car les sept concurrents ont su abaisser les barrières en construisant des ponts avec d'autres équipes et nations, ce qui constitue avant tout la philosophie de ce rassemblement.

Logan garde comme souvenir de cette rencontre l'esprit d'entraide, l'ouverture aux autres cultures et aussi le souci de développer de l'ingéniosité et de la débrouillardise. D'autant plus, elle apprécie grandement la chance qu'elle a eue de rencontrer des personnalités inspirantes comme Julie Payette, première astronaute québécoise dans l'espace et notre nouvelle Gouverneure générale. À la question « Désires-tu suivre les traces

de Julie Payette? », Logan rit de bon cœur et me répond que pour l'instant la médecine l'intéresse beaucoup et que son second choix repose sur l'ingénierie.

En plus de prendre part à la compétition, notre délégation canadienne en a profité pour visiter Washington. Logan a pu admirer la Maison-Blanche (de l'extérieur) et le monument commémoratif de Lincoln. L'équipe s'est également rendue au musée de l'aviation et de l'espace ainsi qu'à l'Université George Washington. La jeune « séminariste » se dit privilégiée d'avoir vécu une expérience aussi enrichissante.

Sylvie Rouillard, journaliste



De retour de la compétition, Logan pose fièrement avec sa médaille et son certificat.
Photo : Sylvie Rouillard



Téléphone : **819 563-4155**
Télécopieur : 819 821-4052

ACIERS SIMMONDS LTÉE

1931, rue Galt Est
Sherbrooke, QC J1G 3H9

thibodeau.luc@aciessimmonds.com

MEILLEUR VENDEUR
AU CANADA
CANADA'S BEST SELLER **KIOTI**

Distributions
Payeur
inc.

Martin Paré
PDG / CEO

Téléphone : **819 821-2015**
Sans frais : 1 888 821-2015
www.payeur.com



Téléphone : 819 348-4352

PLOMBERIE



SPÉCIALITÉ : RÉSIDENTIEL
COMMERCIAL — INDUSTRIEL

JACQUES CLOUTIER

ASCOT CORNER (QUÉBEC)

CLD
CLD HAUT-SAINTE-FRANÇOIS

Centre local de développement
Tél. : **819 560-8500**

61, rue Laurier
East Angus (Qc)
J0B 1R0

LE SOUTIEN
NÉCESSAIRE
POUR RÉALISER
VOS PROJETS
D'ENTREPRISES
OU COLLECTIFS

| www.cldhsf.com |

ORDINAPLUS INC

Faire-part économiques
- mariage
- anniversaire



41, chemin Galipeau
Ascot Corner, QC J0B 1A0
819 563-2854

Richard Lareau
richardlareau@videotron.ca

SYSTÈMES DE CLÔTURES
ÉLECTRIQUES ET D'ABREUVEMENT

GALLAGHER



a.rivardinc@videotron.ca

IMPORTATIONS A. RIVARD INC.
5827, Route 112, ASCOT CORNER (Québec) J0B 1A0 **819 562-6541**

USINAGE 

Richard Matteau
président

189, Angus Sud
East Angus, QC
J0B 1R0

- Usinage de précision, petite ou grande quantité
- Fabrication et conception de machinerie spécialisée
- Mécanosoudage

 **819 832-4803**

 **819 832-4911**

 **1 877 832-4803**

 **1 877 832-4912**



**CENTRE
d'Action BÉNÉVOLE**
Du Haut-Saint-François

cab@cabhsf.org | www.cabhsf.org

Tél. : **819 560-8540** | Téléc. : 819 560-8541
209, rue Des Érables, local 311, Weedon (Québec) J0B 3J0

INFORMATION DIVERSE

Activité gratuite

Atelier sur les espèces fauniques menacées, vulnérables et communes du massif des monts Stoke

Le massif des monts Stoke renferme de grandes superficies de forêts naturelles, des paysages magnifiques et une grande biodiversité faunique et floristique. Nature Cantons-de-l'Est vous invite à profiter de ces milieux naturels dans le cadre d'une activité de découverte. Accompagnés d'un technicien de la faune du ministère des Forêts, de la Faune et des Parcs, vous pourrez apprendre à reconnaître quelques-unes des espèces animales que l'on peut retrouver dans le massif des monts Stoke.

OÙ 13^e Rang Est, Stoke (Point de rencontre à la barrière au bout du rang)
QUAND Le samedi 9 septembre à 13 h
DURÉE Environ 2 heures

L'activité est ouverte à tous. Une confirmation de participation serait appréciée, mais non requise. Puisque l'activité se déroulera à l'extérieur, consultez notre page Facebook (facebook.com/montsstoke) la veille pour la confirmation de l'événement en fonction



des conditions météo. On vous attend en grand nombre!

Nous profitons également de l'occasion pour remercier tous les propriétaires qui, cette année et par le passé, se sont engagés dans le projet de conservation du massif des monts Stoke, que ce soit par la caractérisation biologique de leur propriété, ou en participant à l'une ou l'autre des activités proposées.



Nos coordonnées
C. P. 87, Succursale Lennoxville
Sherbrooke (Québec) J1M 1Z3
819 566-5600

Site web : www.naturecantonsdelest.ca
Courriel : julie@naturecantonsdelest.ca
Facebook : facebook.com/montsstoke



Les départs... Les arrivées...

À l'Hôpital régional de Portsmouth aux États-Unis, le 15 juillet 2017, à l'âge de 68 ans est décédé monsieur **Bernard Gagné**, conjoint de madame Denise Grenier, fils de feu madame Simonne Laflamme et de feu monsieur Louis-Georges Gagné. Outre sa conjointe, il laisse dans le deuil ses fils : Stéfan (Nathalie Côté) et André (Mélanie Chagnon), sa belle-fille Annie Lefebvre (Robert Henripin), son beau-fils Martin Lefebvre, ses petits-enfants : Laury, Koraly, Sarah-Maude et Nathaniel. Il laisse également sa sœur Michèle, ses frères : Claude (Bibiane Légaré), Paul (Nicole Bouffard) et Jean (Maurice Gervais), ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Grenier, ses neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis.



Le 18 juillet 2017, à l'âge de 94 ans, est décédé Monsieur **Jean-Hubert Talbot**, époux bien-aimé de Jeannine Simard Talbot. Il laisse dans le deuil ses enfants : Diane (Ron Mackey), Jacques (Micheline Bédard), Mario (France Cliche), Carole (Claude Poirier) et Guylaine (Luc Tremblay); ses petits-enfants : Kandy (Scott), Shawn, Kevin (Krista), Catherine (Jonathan), Pierre-Luc (Marie-Mai), Marie-France (Charles), Cindy (Alexandre), Natacha, Audrée, Élisabeth, Charles, Marc, Alexandre, Émilie et ses 13 arrière-petits-enfants; ses frères et sœurs : feu Raymond (feu Rolande), feu Madeleine (Benoit), feu Willard (feu Cécile), feu Henri (feu Thérèse), feu Cécile (Willie), Thérèse (Louida), Clément (Huguette) et Stella (feu Louis); ses beaux-frères et belles-sœurs : Adrien (feu Suzanne), feu Majella (Réjeanne), Marielle (feu Raymond), Marie-Ange (feu Jacques).



SOGHU
Société de gestion des huiles usagées

Dans le respect de l'environnement,
les huiles usées, filtres, contenants
et aérosols peuvent être déposés
à ces deux endroits :



Garage Roberge et Fils

4987, Route 112
Ascot Corner, QC
819 562-5935
Du lundi au jeudi
de 7 h à 17 h

Municipalité d'Ascot Corner

5590, rue Blouin
Ascot Corner, QC
819 564-6411
Du lundi au vendredi
de 7 h 30 à 16 h 30



Le Journal Aux Quatre Coins
offre ses sympathies aux
membres de leurs familles
et à leurs amis.



Jean Coutu

Marie-Claude Lapointe
Mireille Mongeau
Kristel Gagné

819 823-2222

2340, rue King Est
Sherbrooke, Québec J1G 5G8

SERVICES INFIRMIERS SUR RENDEZ-VOUS SEULEMENT

(DES FRAIS S'APPLIQUENT)

Vaccination pour les voyageurs

(mardi, jeudi et vendredi sur rendez-vous)

Hépatite A, B, tétanos, fièvre jaune, typhoïde, zona, etc.

Mise à jour de votre immunisation

Conseils adaptés à votre type de voyage

Prélèvements sanguins (sur rendez-vous)

Lundi, mardi et vendredi de 8 h à 11 h



- Changement de pansements avec ou sans prescription
- Aide après accouchement et allaitement
- Location de tire-lait électrique

LIVRAISON GRATUITE

Index des publicités

Accommodation Lucie Huard enr.	28
Aciers Simmonds Ltée	30
Arpenteurs-géomètres - ecce terra	26
BMR G. Doyon Centre de rénovation	18
Centre d'action bénévole du Haut-Saint-François	30
Centre local de développement du HSF	30
Chambre de commerce du Haut-Saint-François	26
Chevaliers de Colomb, conseil 11929	18
Clinique Michel Lessard	27
Créations Jade	14
Déneigement Benoît Dutil	26
Desjardins Caisse des Deux-Rivières de Sherbrooke	12
Distributions Payeur inc.	30
Excavation M. Toulouse	28
Excavation Steve Leblanc	26
Fido Plus, salon de toilettage	28
Garage Roberge et fils	27
Garage Roger Gourde	26
Ghislain Bolduc, député de Mégantic	18
Groupe Paré	26
Groupe Roch Bernier, puits artésiens	26
IGA Couture	16
Importations A. Rivard inc.	30
Les eaux Sylvain Bernier	16
Les Jardins du Ranch	21
Les Terreaux MN	28
Location Sévigny	28
Maçonnerie M. Corriveau	28



Marie-Claude Bibeau, députée fédérale	33
Michel Donaldson, mini-excavation	26
Mille Vertus	22
Multicopie Estrie - Imprimerie	20
Municipalité d'Ascot Corner	10
Ordinaplus, édition électronique	30
Pharmacie Jean Coutu, Lapointe et Mongeau	32
Pieds Élégants G.D., hygiène et soins des pieds	27
Pizzeria Aux 2 frères	20
Plomberie Labo inc.	30
Remax D'Abord, Éric Godbout	34
Remax D'Abord, Mario Goupil	20
Résidence Domaine Fleurimont	10
SADC du HSF	20
Salon Cocorico coiffure	28
Salon de coiffure Boîte à Secrets	12
Salon Monique, coiffure pour elle et lui	28
SOGHU	32
Sports Trans-Action	14
Tardif Diesel	22
Tupperware Manon	33
Usinage RM	30
Vitrerie Miroplex	18

TUPPERWARE MANON

SPÉCIAUX À L'ANNÉE

pour la boîte à lunch de vos enfants (de mon inventaire)

- Bouteilles (petites et moyennes)
- Contenants pour micro-ondes
- Contenants à sandwich
- Petits contenants friands (collation)
- Contenants à banane
- Contenants pour les pommes
- Mignonnettes pour les sauces
- 2 boîtes à lunch pour fille, etc.



Manon St-Louis
819 829-2017

Faites une présentation et
recevez de beaux cadeaux.
On m'appelle Madame Gâterie!

 Hon. Marie-Claude
Bibeau
DÉPUTÉE COMPTON • STANSTEAD M.P.

175, rue Queen, bureau 204
Sherbrooke (Québec) J1M 1K1
819 347-2598

marie-claude.bibeau@parl.gc.ca
www.mcbibeau.liberal.ca
 mclaudebibeau





ÉRIC GODBOUT

Courtier immobilier

Cellulaire : **819 571-5350**

Bureau : **819 822-2222**

*À Ascot Corner
depuis 17 ans*



RE/MAX
d'abord inc.
AGENCE IMMOBILIÈRE

SECTEURS D'ACTIVITÉ : RÉSIDENTIEL • IMMEUBLES À REVENUS • TERRAINS

Berry



349 900 \$ Entièrement rénovée au goût du jour! Immense maison sur grand terrain de 1,5 acre. Paysagé sans aucun voisin sur les côtés et à l'arrière pour plus de paix. Sept chambres à coucher et avec les services d'aqueduc et d'égoûts (sans souci) et impeccable. Votre rêve peut devenir réalité!

Stake



259 000 \$ Très bien entretenue! Plusieurs rénovations effectuées au fil des années. Grand garage sur deux étages. Loyer au sous-sol pour votre famille ou pour un bon revenu. À 5 minutes du CHUS.

Cookshire



299 900 \$ Construction 2010, plain-pied avec garage attaché, très grandes pièces bien éclairées. Magnifique cuisine avec armoires de bois haut de gamme, planchers de bois et céramique au r-d-c. Piscine hors terre avec grand patio et un vaste terrain bordé par un ruisseau à l'arrière.

East Angus



168 900 \$ Beau jumelé 2014, à aires ouvertes et très lumineux. Trois chambres à coucher, deux salles de bains, deux portes patio et plancher chauffant au sous-sol. Nouveau quartier, secteur tranquille. Aucun voisin à l'arrière. À environ 20 minutes du CHUS.

DATES DE TOMBÉE ET DE PUBLICATION POUR 2017

Numéro	Tombée	Publication	Numéro	Tombée	Publication
1	15 janvier à 15 h	1 ^{er} février	6	15 juillet à 15 h	1 ^{er} août
2	15 février à 15 h	1 ^{er} mars	7	15 août à 15 h	1 ^{er} septembre
3	15 mars à 15 h	1 ^{er} avril	8	15 septembre à 15 h	1 ^{er} octobre
4	15 avril à 15 h	1 ^{er} mai	9	15 octobre à 15 h	1 ^{er} novembre
5	15 mai à 15 h	1 ^{er} juin	10	15 novembre à 15 h	1 ^{er} décembre

Le contenu des espaces publicitaires et des articles doit parvenir au Comité de Journal pour les dates de tombée.

Richard Lareau, 819 563-2854 – richardlareau@videotron.ca

Le service d'animation estivale en images



Le jeune Tristan de Léséleuc en pleine action lors de l'atelier de karaté.

Photo : Marie-Pier Bisson-Côté



Tarzan et Luciole lors de la journée pirates.

Photo : Marie-Pier Bisson-Côté



De nombreux jeunes s'en sont donné à cœur joie lors de l'atelier de karaté.

Photo : Marie-Pier Bisson-Côté

Le service d'animation estivale en images



L'entraîneuse Hélène Bédard animait avec brio l'atelier de tennis de table.



Photo : Marie-Pier Bisson-Côté

L'atelier de kick boxing avec Geneviève Gadbois.



Photo : Aquarelle



Pousse, mais pousse égal! L'activité de go-kart maison a été fort populaire.



Photo : Aquarelle

En haut de la pyramide, Justine Montagne et Lili-Rose Gilbert et à la base, Renée-Maudé Ré, Charlie Roy et Maélie Chapdelaine lors de l'atelier de cirque.